

basic

faro Group 2

lissabon Group 2

luzern Group 1

rom Group 1

turin Group 2

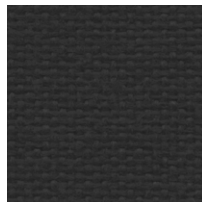
valencia Group 2

zürich Group 1

Die Farbwiedergabe ist nicht farbverbindlich.
 Des nuances de teintes dues à l'impression papier sont possibles.
 The colour reproduction may vary.



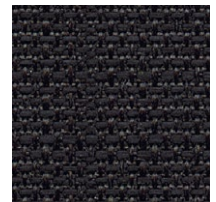
rom
1/5299



valencia
2/1599



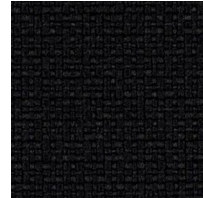
luzern
1/5699



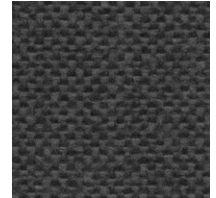
lissabon
2/7199



rom
1/5399



zürich
1/5099



valencia
2/1598



faro
2/7298



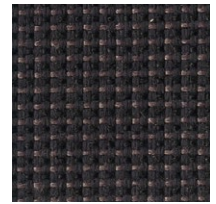
luzern
1/5698



zürich
1/5098



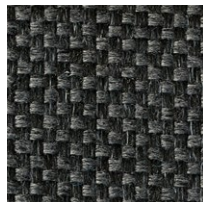
rom
1/5297



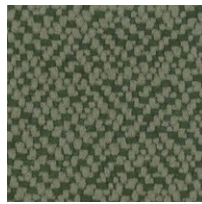
rom
1/5397



lissabon
2/7195



turin
2/5898



luzern
1/5697



lissabon
2/7197



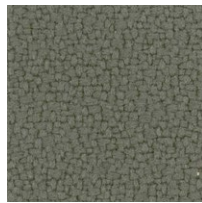
zürich
1/5097



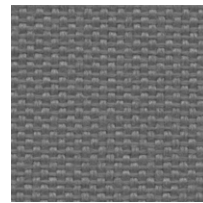
turin
2/5897



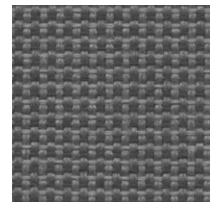
zürich
1/5092



luzern
1/5692



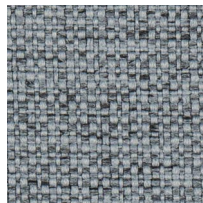
rom
1/5292



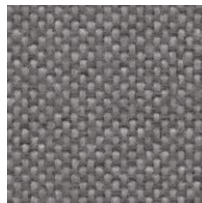
rom
1/5392



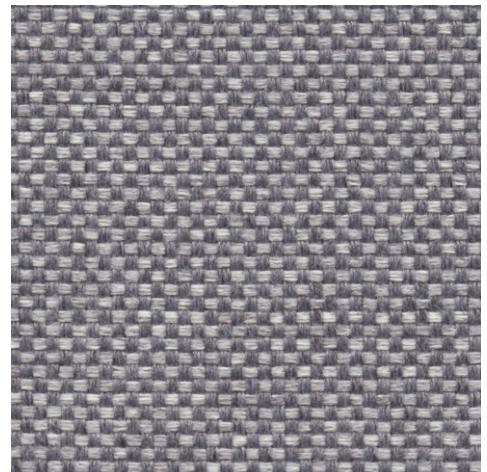
turin
2/5892



zürich
1/5090



valencia
2/1596



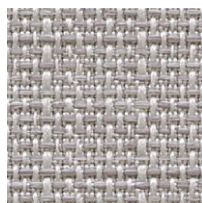
turin
2/5894



faro
2/7291



luzern
1/5691

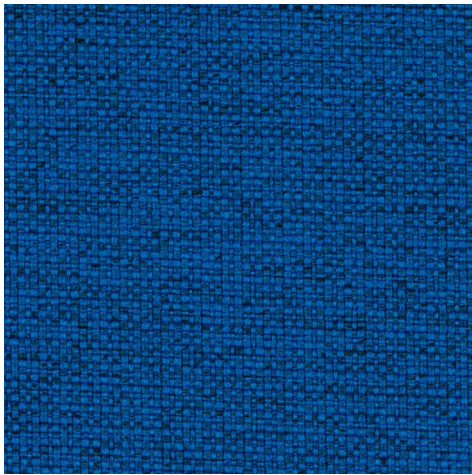


lissabon
2/7191

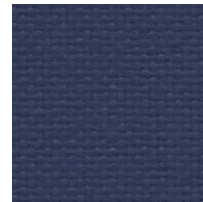
Stoffgruppe . Tissu groupe . Fabric category

faro	2	luzern	1	turin	2	zürich	1
lissabon	2	rom	1	valencia	2		

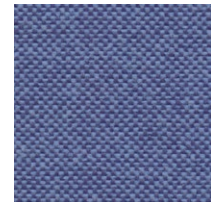
Die Farbwiedergabe ist nicht farbverbindlich.
 Des nuances de teintes dues à l'impression papier sont possibles.
 The colour reproduction may vary.



zürich
1/5078



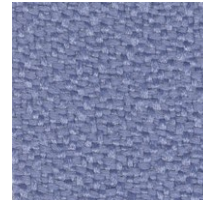
valencia
2/1578



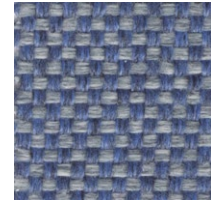
valencia
2/1577



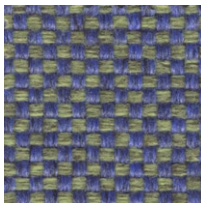
rom
1/5276



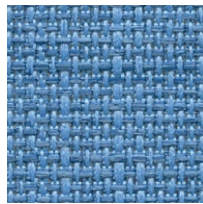
luzern
1/5676



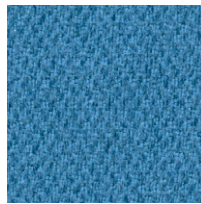
turin
2/5877



turin
2/5868



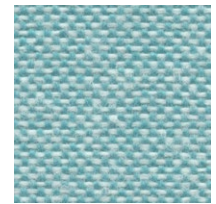
lissabon
2/7175



faro
2/7275



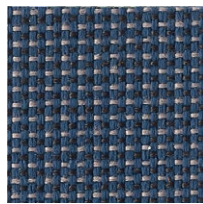
luzern
1/5672



valencia
2/1566



faro
2/7274



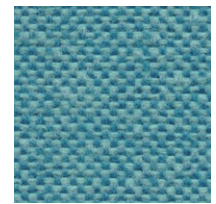
rom
1/5376



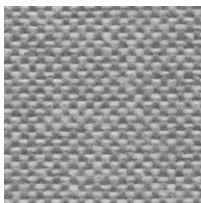
faro
2/7277



valencia
2/1567



valencia
2/1565



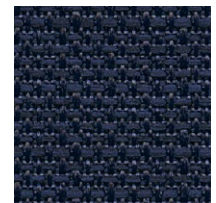
valencia
2/1593



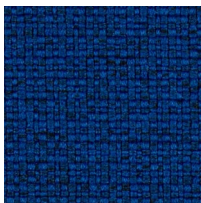
rom
1/5279



luzern
1/5679



lissabon
2/7179



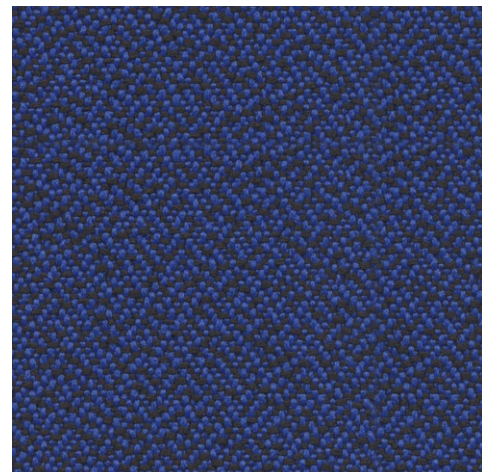
zürich
1/5079



rom
1/5377



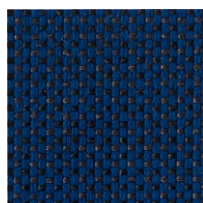
lissabon
2/7177



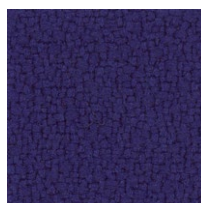
luzern
1/5677



rom
1/5278



rom
1/5378

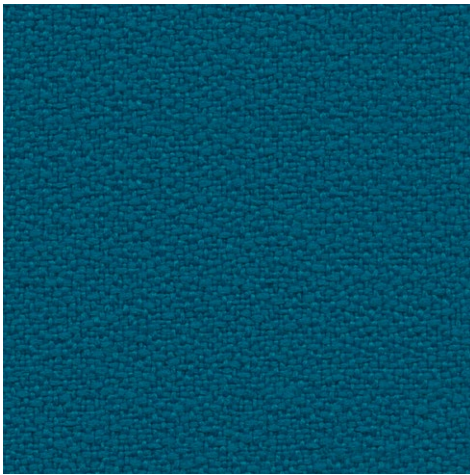


luzern
1/5678

Stoffgruppe . Tissu groupe . Fabric category

faro	2	luzern	1	turin	2	zürich	1
lissabon	2	rom	1	valencia	2		

Die Farbwiedergabe ist nicht farbverbindlich.
 Des nuances de teintes dues à l'impression papier sont possibles.
 The colour reproduction may vary.



luzern
1/5673



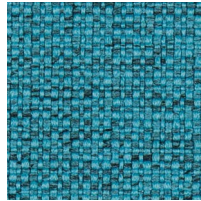
valencia
2/1562



valencia
2/1582



valencia
2/1583



zürich
1/5070



faro
2/7268



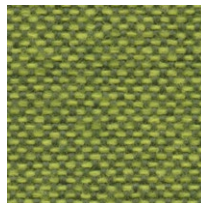
lissabon
2/7168



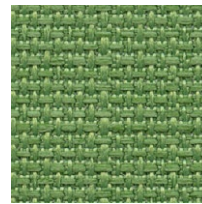
lissabon
2/7163



faro
2/7263



valencia
2/1563



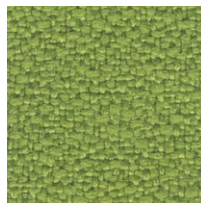
lissabon
2/7164



rom
1/5264



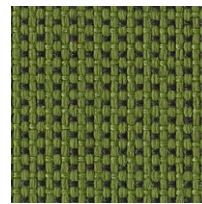
valencia
2/1561



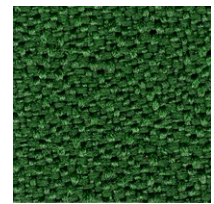
luzern
1/5661



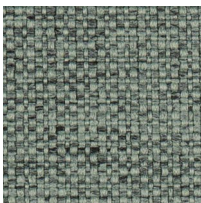
turin
2/5864



rom
1/5364



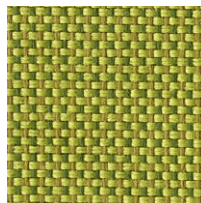
luzern
1/5668



zürich
1/5060



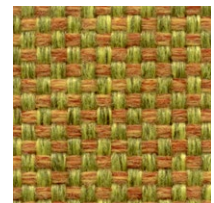
rom
1/5262



rom
1/5362



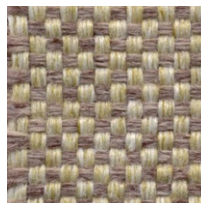
lissabon
2/7162



turin
2/5862



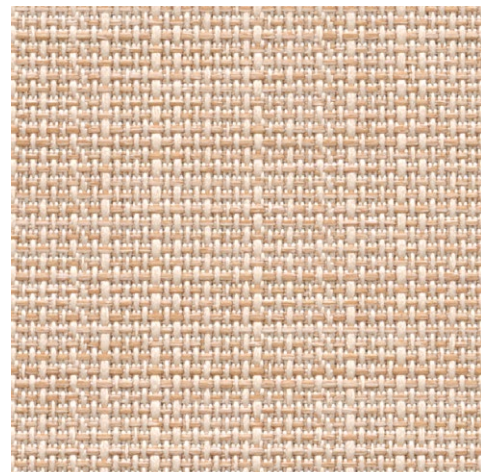
zürich
1/5085



turin
2/5882



faro
2/7204



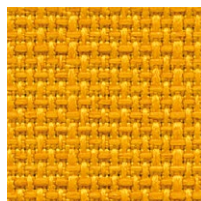
lissabon
2/7182



faro
2/7283



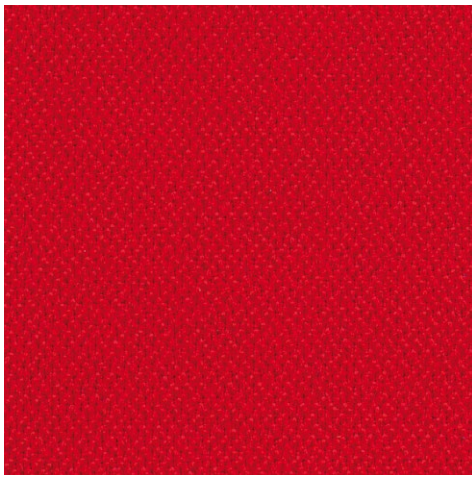
turin
2/5867



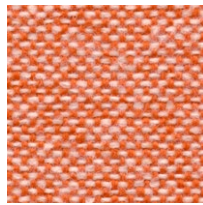
lissabon
2/7103

Stoffgruppe . Tissu groupe . Fabric category

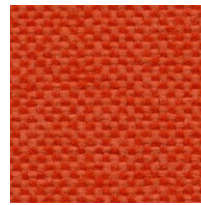
faro	2	luzern	1	turin	2	zürich	1
lissabon	2	rom	1	valencia	2		



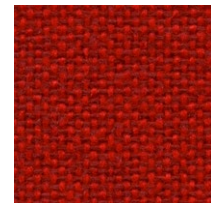
faro
2/7245



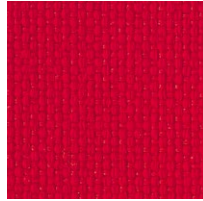
valencia
2/1542



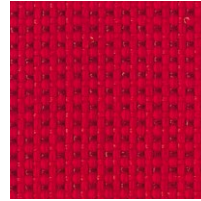
valencia
2/1543



valencia
2/1546



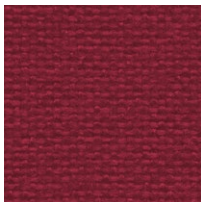
rom
1/5244



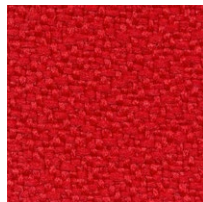
rom
1/5344



zürich
1/5045



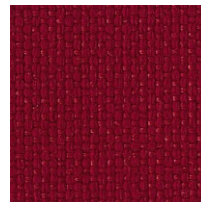
valencia
2/1549



luzern
1/5644



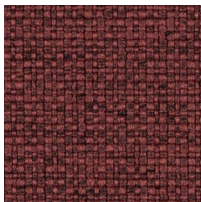
luzern
1/5645



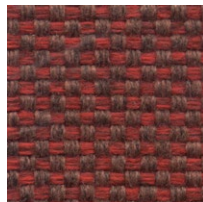
rom
1/5249



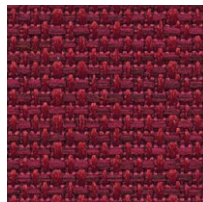
rom
1/5349



zürich
1/5049



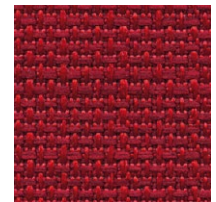
turin
2/5849



lissabon
2/7149



luzern
1/5649



lissabon
2/7146



turin
2/5883



lissabon
2/7184



faro
2/7284



luzern
1/5685



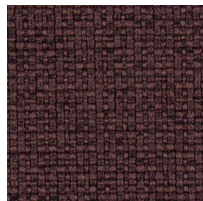
rom
1/5284



lissabon
2/7186



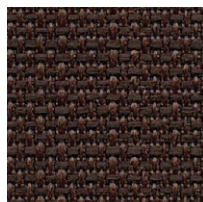
faro
2/7286



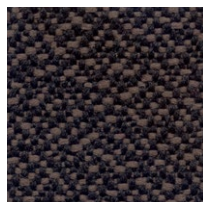
zürich
1/5086



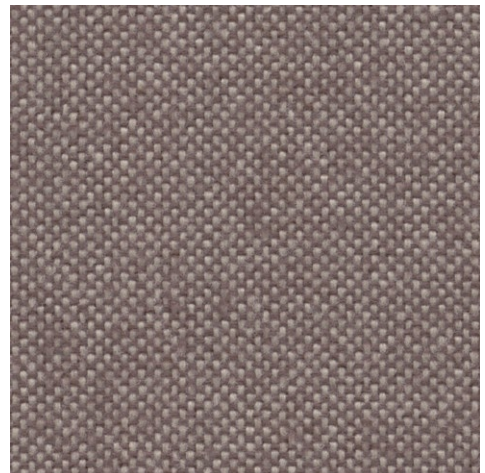
rom
1/5386



lissabon
2/7187



luzern
1/5689



valencia
2/1588

Stoffgruppe . Tissu groupe . Fabric category

faro	2	luzern	1	turin	2	zürich	1
lissabon	2	rom	1	valencia	2		



faro

Stoffgruppe 2

Material: 100% Polyester
 Gewicht: 460 ± 2% g/lfm
 Breite: 140 ± 2% cm
 Scheuerbeständigkeit (Martindale)
 DIN EN ISO 12947/2: 1999:
 > 92.000 Touren
 Pilling: 4–5
 Lichtechtheit: 5
 Flammschutz: DIN 4102-1 B1, EN 1021-1/2
 BS5852, Crip 5-BS5852 Source 5
Schmutzabweisend, fasertiefe Fleckabweisung mit dauerhaftem Schutz.
Schadstofffrei, frei von Azofarbstoffen und allergisierenden Farbstoffen. Frei von Formaldehyd, PCP, TeCP, Phtalatfrei, Speichel-, Schweiß- & Urinbeständig, Desinfektionsmittelbeständig.
Reinigung und Pflege:



Tissu groupe 2

Matière : 100% polyester
 Poids : 460 ± 2% g/m courant
 Largeur : 140 ± 2% cm
 Résistance à l'abrasion (Martindale)
 DIN EN ISO 12947/2: 1999:
 > 92.000 tours
 Boulochage : 4–5
 Résistance à la lumière : 5
 Classement feu : DIN 4102-1 B1, EN 1021-1/2
 BS5852, Crip 5-BS5852 Source 5
Résistant à la saleté, anti-taches en profondeur avec protection durable.
Sans substances nocives, sans colorants azoïques ni colorants allergènes, sans formaldéhyde, PCP, TeCP, sans phtalate, résistant à la salive, à la sueur et à l'urine, résistant aux désinfectants.
Nettoyage et entretien :



Fabric category 2

Material: 100% polyester
 Weight: 460 ± 2% g per linear metre
 Width: 140 ± 2% cm
 Abrasion resistance (Martindale)
 DIN EN ISO 12947/2: 1999:
 > 92,000 cycles
 Pilling: 4–5
 Lightfastness: 5
 Flammability: DIN 4102-1 B1, EN 1021-1/2
 BS5852, Crip 5-BS5852 Source 5
Dirt-repellent, fibre-deep stain repellency with lasting protection.
Pollutant-free, free from azo dyes and allergenic dyes, free from formaldehyde, PCP and TeCP, Phthalate-free, saliva-, sweat- and urine-resistant, disinfectant-resistant.
Cleaning and care:



lissabon

Stoffgruppe 2

Material: 100% Polyester
 Gewicht: 470 ± 2% g/lfm
 Breite: 140 ± 2% cm
 Scheuerbeständigkeit (Martindale)
 DIN EN ISO 12947/2: 1999:
 > 96.000 Touren
 Pilling: 4–5
 Lichtechtheit: 5
 Flammschutz: DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
 BS5852, Crip 5-BS5852 Source 5
Schmutzabweisend, fasertiefe Fleckabweisung mit dauerhaftem Schutz.
Schadstofffrei, frei von Azofarbstoffen und allergisierenden Farbstoffen, frei von Formaldehyd, PCP, TeCP, Phtalatfrei, Speichel-, Schweiß- & Urinbeständig, Desinfektionsmittelbeständig.
Reinigung und Pflege:



< 1% Einlaufen bei 40°C

Tissu groupe 2

Matière : 100% polyester
 Poids : 470 ± 2% g/m courant
 Largeur : 140 ± 2% cm
 Résistance à l'abrasion (Martindale)
 DIN EN ISO 12947/2: 1999:
 > 96.000 tours
 Boulochage : 4–5
 Résistance à la lumière : 5
 Classement feu : DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
 BS5852, Crip 5-BS5852 Source 5
Résistant à la saleté, anti-taches en profondeur avec protection durable.
Sans substances nocives, sans colorants azoïques ni colorants allergènes, sans formaldéhyde, PCP, TeCP, sans phtalate, résistant à la salive, à la sueur et à l'urine, résistant aux désinfectants.
Nettoyage et entretien :



< 1% de rétrécissement à 40°C

Fabric category 2

Material: 100% polyester
 Weight: 470 ± 2% g per linear metre
 Width: 140 ± 2% cm
 Abrasion resistance (Martindale)
 DIN EN ISO 12947/2: 1999:
 > 96,000 cycles
 Pilling: 4–5
 Lightfastness: 5
 Flammability: DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
 BS5852, Crip 5-BS5852 Source 5
Dirt-repellent, fibre-deep stain repellency with lasting protection.
Pollutant-free, free from azo dyes and allergenic dyes, free from formaldehyde, PCP and TeCP, Phthalate-free, saliva-, sweat- and urine-resistant, disinfectant-resistant.
Cleaning and care:



< 1% shrinkage at 40°C

faro und lissabon mit Medic-Beschichtung

Die Stoffe faro und lissabon können mit einer flüssigkeitsundurchlässigen Medic-Beschichtung ausgestattet werden. Die technischen Spezifikationen wie z.B. Brandschutz weichen von den Angaben ohne Medic-Beschichtung ab. Bitte bei Bedarf anfragen.

Reinigung und Pflege faro und lissabon

Verschüttete Flüssigkeiten einfach durch Papiertücher aufnehmen und eventuelle Reste mit weiterem Papiertuch auf tupfen. Falls angetrocknet: mit feuchtem Schwamm betupfen. Danach vollständig trocknen lassen, damit sich die fleckabweisende Wirkung reaktiviert.

faro et lissabon avec revêtement Medic

Les tissus faro et lissabon peuvent être dotés d'un revêtement Medic imperméable aux liquides. Les caractéristiques techniques telles que la protection incendie diffèrent des données sans revêtement Medic. Renseignez-vous le cas échéant.

Nettoyage et entretien faro et lissabon

Il suffit d'absorber le liquide renversé avec un essuie-tout et d'éponger les résidus éventuels avec un autre essuie-tout. Si le liquide a déjà séché, tamponner avec une éponge humide. Laisser ensuite sécher complètement pour réactiver l'effet anti-tache.

faro and lissabon with Medic coating

The faro and lissabon fabrics can be given a waterproof Medic coating. The technical specifications, e.g. fire protection, differ from the description without the Medic coating. Please enquire where necessary.

faro and lissabon cleaning and care

Simply use paper towels to absorb spilled liquids and dab any remaining liquid with another paper towel. If dried, dab with a damp sponge. Then allow it to dry completely to reactivate the stain-resistant effect.

luzern



Stoffgruppe 1

Material: 100 % Polyester **Trevira CS**
Gewicht: 420 g/lfm \pm 5% g/lfm
Breite: 140 cm \pm 2% cm
Scheuerbeständigkeit: (Martindale)
UNI EN ISO 12947/2: 100.000 Touren
Pilling: UNI EN ISO 12945/2: 5
Lichtechtheit: UNI EN ISO 105-B02: 6
Reibechtheit: UNI EN ISO 105-X12: 4-5
Flammschutz: C1, B1, M1, CRIB 5,
EN 1021/1-2, IMO Res. A652 (16) Part 8,
IMO Res. A471 (XII) Part. 7, BS 7176 Medium
Hazard, NF D 60013 Class AM 18

Reinigung und Pflege:



Tissu groupe 1

Matériau: 100 % Polyester **Trevira CS**
Poids: 420 g/ml \pm 5% g/ml
Largeur: 140 cm \pm 2% cm
Résistance à l'abrasion:
UNI EN ISO 12947/2:
100.000 tours Martindale
Boulochage: UNI EN ISO 12945/2: 5
Solidité à la lumière: UNI EN ISO 105-B02: 6
Résistance au frottement: UNI EN ISO
105-X12: 4-5
Classement feu: C1, B1, M1, CRIB 5,
EN 1021/1-2, IMO Res. A652 (16) Part 8,
IMO Res. A471 (XII) Part. 7, BS 7176
Medium Hazard, NF D 60013 Class AM 18

Nettoyage et entretien:



Fabric category 1

Material: 100 % Polyester **Trevira CS**
Weight: 420 g/lm \pm 5% g/lm
Width: 140 cm \pm 2% cm
Fastness to rubbing: (Martindale)
UNI EN ISO 12947/2: 100,000 cycles
Pilling: UNI EN ISO 12945/2: 5
Lightfastness: UNI EN ISO 105-B02: 6
Fastness to rubbing: UNI EN ISO 105-X12: 4-5
Flammability: C1, B1, M1, CRIB 5,
EN 1021/1-2, IMO Res. A652 (16) Part 8,
IMO Res. A471 (XII) Part. 7, BS 7176 Medium
Hazard, NF D 60013 Class AM 18

Cleaning and care:



rom



Stoffgruppe 1

Material: 100 % Polyester **Trevira CS**
Gewicht: 365 \pm 5% g/lfm
Breite: 140 \pm 2% cm
Scheuerbeständigkeit (Martindale):
DIN EN ISO 12947/2: 70.000 Touren
Farbabweichungen: Leichte Farbrunter-
schiede sind zwischen zwei Parteien als
normal zu betrachten.
Pilling: (Martindale): UNI EN ISO 12945/2,5
Lichtechtheit: UNI EN ISO 105-B02, 6
Reibechtheit: UNI EN ISO 105-X12, 4/5
Flammschutz: DIN 4102-1 B1, M1, 1021 1+2,
IMO A 652 (16), Crib 5, C1
IMO Res. A471 (XII), BS 7176 Medium Hazard,
NF D 60013 Class AM 18.

Reinigung und Pflege:



Tissu groupe 1

Matériau: 100 % Polyester **Trevira CS**
Poids: 365 g/ml \pm 5%
Largeur: 140 cm \pm 2%
Résistance à l'abrasion: 70.000 tours
Martindale: DIN EN ISO 12947/2
Coloris: Les nuances de ton de couleur
d'un lot à l'autre sont dues à des bains
spécifiques et doivent être considérées
comme normales.
Boulochage (Martindale): UNI EN ISO 12945/2,5
Résistance à la lumière: 6 (échelle des
bleus) Tolérance: de 5 à 8 (UNI EN ISO
105-B02)
Résistance au frottement: 4/5
UNI EN ISO 105 X12
Classement feu:
DIN 4102-1 B1, M1, 1021 1+2,
IMO A 652 (16), Crib 5, C1
IMO Res. A471 (XII), BS 7176 Medium Hazard,
NF D 60013 Class AM 18.

Nettoyage et entretien:



Fabric category 1

Material: 100 % Polyester **Trevira CS**
Weight: 365 \pm 5% g/lm
Width: 140 \pm 2% cm
Fastness to rubbing (Martindale)
UNI EN ISO 12947/2: 70,000 cycles
Colour: Slight colour differences between
one lot and another have to be considered
within commercial tolerance.
Pilling: (Martindale) UNI EN ISO 12945/2,5
Lightfastness: UNI EN ISO 105-B02, 6
(blue scale, tolerance from 5 to 8)
Fastness to rubbing:
UNI EN ISO 105-X12, 4/5
Flammability: DIN 4102-1 B1, M1, 1021 1+2,
IMO A 652 (16), Crib 5, C1
IMO Res. A471 (XII), BS 7176 Medium Hazard,
NF D 60013 Class AM 18.

Cleaning and care:



Generelle Reinigungshinweise für waschbare Stoffe:

Bitte Pflegesymbole beachten.
Abnehmbare Bezüge können gewaschen werden. Weitere Hinweise finden Sie in unseren Reinigungs- und Pflegehinweisen unter www.brunner-group.com

Instructions générales de nettoyage pour les tissus lavables:

Veillez noter les symboles d'entretien. Les housses amovibles peuvent être lavées. Vous trouverez de plus amples indications dans nos instructions de nettoyage et d'entretien à l'adresse www.brunner-group.com

General cleaning instructions for washable fabrics:

Please note the care symbols. Removable covers can be washed. For more information, see our cleaning and care instructions at www.brunner-group.com



turin

Stoffgruppe 2

Material: 100 % Polyester **Trevira CS**
 Gewicht: 600 g/lfm ± 5% g/lfm
 Breite: 150 cm ± 2 % cm
 Scheuerbeständigkeit: (Martindale)
 UNI EN ISO 12947/2: 75.000 Touren
 Pilling: UNI EN ISO 12945/2 : 5
 Lichtechtheit: UNI EN ISO 105-B02 . 6
 Reibechtheit: UNI EN ISO 105-X12 . 4/5
 Flammschutz: C1, B1, M1, CRIB 5,
 EN 1021/1-2, IMO Res. A 652 (16) Part 8,
 IMO Res. A471 (XII) Part 7, BS 7176
 Medium Hazard, NF D 60013 Class AM 18.

Reinigung und Pflege:



Tissu groupe 2

Matériau : 100 % Polyester **Trevira CS**
 Poids : 600 g/ml ± 5% g/ml
 Largeur : 150 cm ± 2% cm
 Résistance à l'abrasion :
 UNI EN ISO 12947/2 : 75.000 tours Martindale
 Boulochage : UNI EN ISO 12945/2 : 5
 Solidité à la lumière : UNI EN ISO 105-B02 . 6
 Résistance au frottement :
 UNI EN ISO 105-X12 . 4/5
 Classement feu : C1, B1, M1, CRIB 5,
 EN 1021/1-2, IMO Res. A 652 (16) Part 8,
 IMO Res. A471 (XII) Part 7, BS 7176
 Medium Hazard, NF D 60013 Class AM 18.

Nettoyage et entretien :



Fabric category 2

Material: 100 % Polyester **Trevira CS**
 Weight: 600 g/lm ± 5% g/lm
 Width: 150 cm ± 2% cm
 Abrasion resistance: (Martindale)
 UNI EN ISO 12947/2: 75.000 cycles
 Pilling: UNI EN ISO 12945/2 : 5
 Lightfastness: UNI EN ISO 105-B02 . 6
 Fastness to rubbing: UNI EN ISO 105-X12 . 4/5
 Flammability: C1, B1, M1, CRIB 5,
 EN 1021/1-2, IMO Res. A 652 (16) Part 8,
 IMO Res. A471 (XII) Part 7, BS 7176
 Medium Hazard, NF D 60013 Class AM 18.

Cleaning and care:



valencia

Stoffgruppe 2

100% Polyester **Trevira CS Bioactive**
 Gewicht: 365g/lfm.
 Rollenbreite: 140 cm
 Scheuerbeständigkeit: 65.000 Touren
 (DIN EN ISO 12947/2)
 Lichtechtheit: 6 (DIN EN ISO 105-B02)
 Reibechtheit: 4/5 DIN EN ISO 105 X12)
 Flammschutz: DIN 4102 Class B1, EN 1021-1
 & 2, UNI 9174 - 8456 Class C1, UNI 9175 Class
 1 IM, NF 92501-7 Class M1, NF D 60013 Class
 AM18, BS Crib 5, BS 7176 Class Medium Hazard,
 EN 13773 Class 1, OENORM 3800-1 Class
 B1,Q1,TR1, California TB117, USA NFPA 701,
 USA NFPA 260, IMO Part 8 Upholstery.

Reinigung und Pflege:



Tissu groupe 2

100 % polyester **Trevira CS Bioactive**
 Poids : 365g/m courant
 Largeur de rouleau : 140 cm
 Résistance à l'abrasion : 65.000 tours
 (DIN EN ISO 12947/2)
 Résistance à la lumière : 6
 (DIN EN ISO 105-B02)
 Résistance au frottement : 4/5
 (DIN EN ISO 105 X12)
 Protection ignifuge : DIN 4102 classe B1, EN
 1021-1 & 2, UNI 9174 - 8456 classe C1, UNI
 9175 classe 1 IM, NF 92501-7 classe M1, NF D
 60013 classe AM18, BS Crib 5, BS 7176 classe
 Medium Hazard, EN 13773 classe 1, OENORM
 3800-1 classe B1,Q1,TR1, California TB117,
 USA NFPA 701, USA NFPA 260, IMO Part 8
 Upholstery.

Nettoyage et entretien :



Fabric category 2

100% Polyester **Trevira CS Bioactive**
 Weight: 365 g/linear metre
 Roll width: 140 cm
 Abrasion resistance: 65,000 cycles
 (DIN EN ISO 12947/2)
 Lightfastness: 6 (DIN EN ISO 105-B02)
 Fastness to rubbing: 4/5 (DIN EN ISO 105 X12)
 Flammability: DIN 4102 Class B1, EN 1021-1 &
 2, UNI 9174-8456 Class C1, UNI 9175 Class 1
 IM, NF 92501-7 Class M1, NF D 60013 Class
 AM18, BS Crib 5, BS 7176 Class Medium
 Hazard, EN 13773 Class 1, OENORM 3800-1
 Class B1, Q1, TR1, California TB117, USA NFPA
 701, USA NFPA 260, IMO Part 8 Upholstery.

Cleaning and care:



zürich

Stoffgruppe 1

Material: 100 % post-consumer recycled
 polyester fr
 Gewicht: 440 g/lfm, Breite: 140 cm
 Scheuerbeständigkeit: 60.000 Touren
 EN ISO 12947/2
 Pilling: EN ISO 12945-2 - 4-5
 Lichtechtheit: EN ISO 105-B02 - 5-8
 Reibechtheit: EN ISO 105x12 (wet/dry)
 4-5/4-5
 Flammschutz: NFP 92-503/504/505 M1,
 DIN 4102 - B1, BS 7176 Medium hazard,
 BS EN 1021 1&2, BS 5852 Crib 5,
 Class Uno UNI 9175 Class 1 I EMME, AM 18 - NF
 D 60-013-(only for fabric), CA TB 117-2013

Reinigung und Pflege:



< 1,5% Einlaufen bei 60°C

Tissu groupe 1

Matière : 100 % polyester fr post-
 consommation recyclé
 Poids : 440 g/lfm, Largeur : 140 cm
 Résistance à l'abrasion : 60.000 tours
 EN ISO 12947/2
 Boulochage : EN ISO 12945-2 - 4-5
 Résistance à la lumière : EN ISO 105-B02 - 5-8
 Résistance au frottement : EN ISO 105x12
 (humide/sec) 4-5/4-5
 Inflammabilité : NFP 92-503/504/505 M1,
 DIN 4102 - B1, BS 7176 Danger moyen,
 BS EN 1021 1&2, BS 5852 Crib 5, Classe Uno
 UNI 9175 Classe 1 I EMME, AM 18 - NF
 D 60-013-(uniquement pour le tissu), CA TB
 117-2013

Nettoyage et entretien :

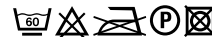


< 1,5% de rétrécissement à 60°C

Fabric category 1

Material: 100 % post-consumer recycled
 polyester fr
 Weight: 440 g/lm, Width: 140 cm
 Abrasion resistance: 60,000 cycles
 EN ISO 12947/2
 Pilling: EN ISO 12945-2 - 4-5
 Lightfastness: EN ISO 105-B02 - 5-8
 Fastness to rubbing: EN ISO 105x12 (wet/dry)
 4-5/4-5
 Flammability: NFP 92-503/504/505 M1,
 DIN 4102 - B1, BS 7176 Medium hazard,
 BS EN 1021 1&2, BS 5852 Crib 5,
 Class Uno UNI 9175 Class 1 I EMME, AM 18 - NF
 D 60-013-(only for fabric), CA TB 117-2013

Cleaning and care:



< 1.5% shrinkage at 60°C



lissabon . faro

Wie geschaffen für eine langfristige Beziehung: Dank der fleckabweisenden Veredelung bleiben **lissabon** und **faro** auf Dauer schön, denn jede einzelne Faser ist mit einem Nano-Film überzogen, der Schmutz konsequent abweist und auch mit den Jahren nichts von seiner Leistungskraft einbüßt. Enorm vielseitig sind auch die Einsatz-Möglichkeiten, denn das schwer entflammbare Textil (Brandschutzklasse 1) eignet sich sowohl für den Objektbereich als auch für öffentliche Räume.

Conçu pour une utilisation durable : Grâce au traitement antitache, les gammes **lissabon** et **faro** conservent leur beauté à long terme, chaque fibre est recouverte d'un nanofilm qui repousse systématiquement la saleté et ne perd aucune de ses performances au fil des années. Les possibilités d'utilisation sont extrêmement variées, car le textile ignifuge (classe de protection incendie B1) convient aussi bien au domaine collectif qu'aux espaces publics.

Designed for a long-term relationship: Thanks to the stain-resistant finish, the **lissabon** and **faro** collections stay beautiful in the long run. Each individual fibre is coated in nano film, consistently repelling dirt and retaining its performance over the years. The range of uses is incredibly varied; the flame-resistant textile (fire protection classification 1) is suitable for the contract sector and public spaces.

Unverwüsthlich: weist Flecken ab

Ein Polsterstoff, der den Schmutz einfach abperlen lässt. Denn die fleckabweisende Veredelung ist in jeder einzelnen Faser verankert und schützt so die Oberfläche besonders wirksam vor Verunreinigungen. Sogar vor Schokolade.

Schön: von allen Seiten

Die neu entwickelte Fleckenabweisung ist so tief eingearbeitet, dass auch hohe Beanspruchung dem Polstermöbel nichts anhaben kann. Und da alle Stoffe atmungsaktiv sind, bleibt das Material dabei stets sehr behaglich.

Medic-Beschichtung: flüssigkeitsundurchlässig

Stoffgruppe 3

Auf Anfrage können, speziell für den Care-Bereich, lissabon und faro mit einer flüssigkeitsundurchlässigen Medic-Beschichtung ausgestattet werden.

Indestructible : repousse les taches

Un tissu d'ameublement qui laisse tout simplement perler la saleté. La finition antitache est ancrée dans chacune des fibres et protège ainsi la surface de manière particulièrement efficace contre les salissures. Même contre le chocolat.

La beauté sous toutes les coutures

La toute nouvelle formule antitache est si profondément intégrée que même une utilisation intensive ne peut endommager les meubles rembourrés. Et comme tous les tissus sont respirants, les matériaux restent toujours très confortables.

Revêtement Medic : imperméable aux liquides

Tissu groupe 3

Sur demande, lissabon et faro peuvent être équipés d'un revêtement Medic imperméable aux liquides et spécialement adapté au secteur des soins.

Indestructible: repels stains

An upholstery fabric that dirt simply rolls off. The stain-resistant finish is embedded in each individual fibre and effectively protects the surface against smudges. Even against chocolate.

Beautiful: from all angles

The newly developed stain resistance is so deeply incorporated that even high stress cannot wear the upholstered furniture. Since all fabrics are breathable, the material remains extremely comfortable.

Medic coating: waterproof

Fabric group 3

On request, lissabon and faro can be furnished with a waterproof Medic coating especially for the care sector.



Verschüttete Flüssigkeiten einfach durch Papiertücher aufnehmen und eventuelle Reste mit weiterem Papiertuch auf tupfen. Falls angetrocknet: mit feuchtem Schwamm betupfen. Danach vollständig trocknen lassen, damit sich die fleckabweisende Wirkung reaktiviert.

Il suffit d'absorber le liquide renversé avec un essuie-tout et d'éponger les résidus éventuels avec un autre essuie-tout. Si le liquide a déjà séché, tamponner avec une éponge humide. Laisser ensuite sécher complètement pour réactiver l'effet antitache.

Simply use paper towels to absorb spilled liquids and dab any remaining liquid with another paper towel. If dried, dab with a damp sponge. Then allow it to dry completely to reactivate the stain-resistant effect.